

moovkee.

614r

ride-on car

PL Instrukcja użytkowania i bezpieczeństwa
 EN Instructions for use and safety
 FR Instructions d'utilisation et de sécurité
 DE Hinweise zur Anwendung und Sicherheit
 ES Instrucciones de uso y seguridad
 IT Istruzioni per l'uso e sicurezza



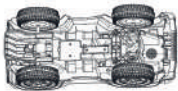
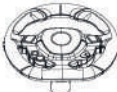






WŁAŚCICIEL MARKI / IMPORTER:

TO-MA SP. Z O.O.

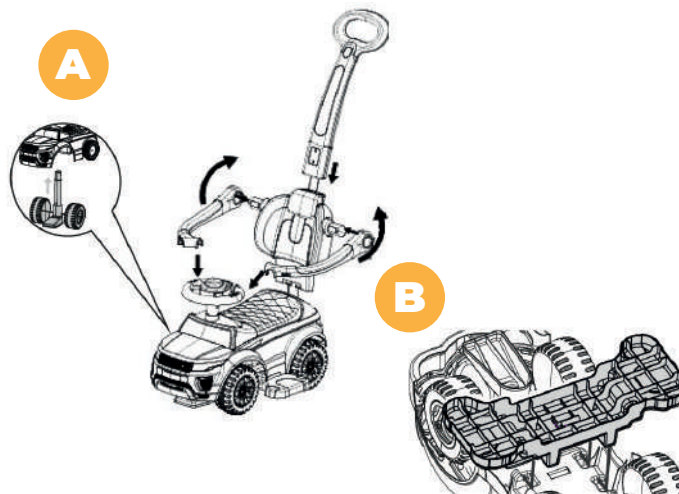
IGNATKI 40/1, 16-001 KLEOSIN, POLAND



SPIS CZĘŚCI / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS

1.  Korpus x1 / Body x1 / Corps x1 / Körper x1 / Cuerpo x1 / Corpo x1
2.  Kierownica x1 / Steering Wheel x1 / Volant x1 / Lenkrad x1 / Volante x1 / Volante x1
3.  Oparcie x1 / Backrest x1 / Dossier x1 / Rückenlehne x1 / Respaldo x1 / Columna de dirección x1 / Schienale x1
4.  Kolumna kierownicy x1 / Fork x1 / Colonne de direction x1 / Lenkstange x1 / Columna de dirección x1 / Colonna dello sterzo x1
5.  Kabłąki bezpieczeństwa x1 / Safety bar x1 / Barre de sécurité x1 / Sicherheitsbügel x1 / Barras de seguridad x1 / Barra di sicurezza x1
6.  Śruba i nakrętka / Bolt & nut x4 / Vis et écrou x4 / Schraube und Mutter x4 / Tornillo y tuerca x4 / Vite e dado x4
7.  Oparcie na stopy x1 / Footrest x1 / Repose-pieds x1 / Fußstütze x1 / Reposapies x1 / Poggiapiedi x1
8.  Drażek sterujący x1 / Push bar x1 / Barre de poussée x1 / Schiebbestange x1 / Barra de empuje x1 / Bacchetta di spinta x1

INSTRUKCJA MONTAŻU* / ASSEMBLY INSTRUCTIONS* / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE* / MONTAGEANLEITUNG* / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN* / ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE*



Jeździec, samochód do odpychania - 614r

WAŻNE! ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. OSTRZEŻENIE! MONTAŻ PRZEZ OSOBY DOROSŁE! Przeczytaj wszystkie instrukcje przed montażem i użytkowaniem jeźdźca. Dziecko może zostać zranione, jeśli nie zastosujesz się do tych instrukcji. NIE UŻYWAJ W RUCHU ULICZNYM.

UWAGA!!! PROSZĘ UŻYWAĆ OSTROŻNIE. TYLKO DLA DZIECI PONIŻEJ 25 KG.

Drogi kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją! Informacje w instrukcji są niezbędne dla bezpieczeństwa użytkownika pojazdu! Znajdziesz w niej niezbędne informacje i ostrzeżenia. Przeczytaj dokładnie i stosuj się do zaleceń. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości! Pojazd przeznaczony jest dla dzieci w wieku 12-36 m-cy lub maksymalnie do 25 kg. Zabronione jest użytkowanie pojazdu w ruchu publicznym. Dla bezpieczeństwa zawsze należy utrzymywać idealny stan techniczny pojazdu. Przed każdym użyciem sprawdź stan pojazdu. Wszystkie elementy pojazdu muszą być sprawdzone przez osobę dorosłą. Nie używaj gdy jakaś część jest uszkodzona. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!

INSTRUKCJA MONTAŻU*

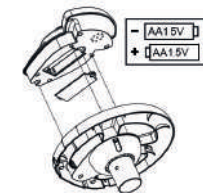
1. Umieść kolumnę kierownicy w otworze w przedniej części korpusu skierowaną właściwą stroną do przodu, jak pokazano na rysunku. Załóż kierownicę na kolumnę kierownicy.
2. Przełóż śrubę przez otwór w kierownicy i nałóż nakrętkę. Skręć całość przy pomocy śrubokręta.
3. Umieść oparcie w otworach z tyłu korpusu pojazdu i upewnij się, że jest ono dobrze posadowione.
4. Zamontuj kabłąki bezpieczeństwa najpierw w oparciu, a następnie w kierownicy pojazdu.
5. Zamontuj drążek sterujący w otworze w górnej części oparcia.
6. Obróć pojazd do góry kołami. Włóż oparcie stóp od spodu pojazdu, a następnie przesuń zgodnie ze strzałkami jak pokazano na rysunku B.

*Patrzą na rysunki

WYMIANA BATERII

Za pomocą śrubokręta odkręć 3 śruby mocujące muzyczne pudełko do kierownicy.

- Zamontuj 2 baterie typu AA w pojemniku.
- Odkręć śruby mocujące pokrywę pojemnika na baterie, śruby trzymaj z daleka od dzieci.
- Załóż i zakręć pokrywkę pojemnika na baterie, a następnie zamontuj pudełko muzyczne.



WAŻNE INFORMACJE I OSTRZEŻENIA:

- Pojazd przeznaczony dla dzieci w wieku od 12 do 36 miesięcy. Ze względu na ograniczoną wytrzymałość pojazdu waga dziecka nie powinna przekraczać 25 kg - jeśli dojdzie do przecięcia pojazdu uszkodzeniu mogą ulec elementy mocujące, obudowa, osie, lub koła pojazdu.
- Podczas zabawy dziecko powinno znajdować się pod opieką osoby dorosłej.
- Nie używać w pobliżu jezdní, samochodów, pochyłości, zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód - Nie używać w ruchu ulicznym.
- Podczas zabawy w pojeździe i jego bezpośrednim otoczeniu może przebywać tylko jedno dziecko.
- Należy stosować środki ochrony indywidualnej (podczas zabawy dziecko powinno być w obuwiu).
- Użytkowanie pojazdu niezgodnie z przeznaczeniem może wywołać uszkodzenia i urazy.
- Przed przekazaniem zabawki dziecku regularnie sprawdzaj stan pojazdu (połączenia śrubowe, elementy plastikowe).
- Ze względu na małe elementy montaż wyłącznie przez osobę dorosłą, poza zasięgiem dzieci.
- Opakowania kartonowe oraz foliowe nie są zabawką. W celu zapobiegnięcia uduszeniu lub zadławieniu należy niezwłocznie usunąć je poza zasięg dziecka.
- Pojazd należy utrzymywać w czystości. Czyść miękką gąbką. Nie używaj detergentów.
- Przechowuj pojazd z dala od wilgoci i nadmiernego słońca.
- Instrukcję należy zachować dla informacji lub przekazać je kolejnemu właścicielowi tego pojazdu.

ZABAWKA NA BATERIE

- Baterie włożyć do komory oznaczonej na opakowaniu lub zabawce. W celu włożenia baterii do komory należy odkręcić pokrywę ochronną, a następnie włożyć baterię zgodnie z oznaczeniem biegunowości. Po włożeniu baterii do komory - przykręć pokrywę. W celu wyjęcia baterii z przedziału należy odkręcić pokrywę ochronną, wyjąć baterie a następnie zamknąć pokrywę.
- Zabawki nie można przyłączyć do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania.
- Należy używać baterii zalecanego typu lub równoważnych.
- Baterie przewidziane do ładowania przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy niezwłocznie wyjąć z zabawki.
- Baterie nie nadające się do ponownego ładowania nie mogą być ładowane.
- Nie wolno zwierzać zacisków zasilania.
- W zabawce zastosowano baterie wymienne.
- Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zużyte baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników przeznaczonych do zbierania baterii oraz zużytego drobnego sprzętu elektrycznego i AGD.
- Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii, oraz baterii nowych i używanych.

Push Ride-on Car - 614r

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE USE. WARNING! ASSEMBLY BY ADULTS ONLY! Read all instructions before assembling and using the ride-on car. The child may get injured if you do not follow these instructions. **DO NOT USE ON PUBLIC ROADS.** CAUTION!!! PLEASE USE WITH CARE. FOR CHILDREN UNDER 25 KG ONLY.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Before use, please read the instructions! The information in the instructions is crucial for the safe use of the vehicle! It contains essential information and warnings. Read carefully and follow the recommendations. Keep the instructions for future reference! The vehicle is designed for children aged 12-36 months or up to 25 kg maximum. It is prohibited to use the vehicle on public roads. For safety, always ensure the vehicle is in optimal technical condition. Before each use, check the condition of the vehicle. All parts of the vehicle must be checked by an adult. Do not use the vehicle if any part is damaged. Never leave the child unattended!

ASSEMBLY INSTRUCTIONS*

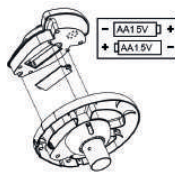
1. Insert the steering column into the hole in the front part of the body, with the correct side facing forward, as shown in the picture. Place the steering wheel on the steering column.
2. Insert the screw through the hole in the steering wheel and attach the nut. Tighten everything with a screwdriver.
3. Insert the backrest into the holes at the rear of the vehicle body and ensure it is securely positioned.
4. Install the safety handlebars, first on the backrest, then on the steering wheel of the vehicle.
5. Install the control stick in the hole at the top of the backrest.
6. Turn the vehicle upside down. Insert the footrest from the bottom of the vehicle, and then slide it along the arrows as shown in Picture B.

*See pictures

BATTERY REPLACEMENT

Use a screwdriver to unscrew the 3 screws that secure the music box to the steering wheel.

- Install 2 AA batteries in the compartment.
- Unscrew the battery compartment cover and keep the screws out of reach of children.
- Attach and tighten the cover of the battery compartment, then reassemble the music box.



IMPORTANT INFORMATION AND WARNINGS:

- The vehicle is intended for children aged 12-36 months. Due to the limited strength of the vehicle, the child's weight should not exceed 25 kg—overloading the vehicle may damage fasteners, the body, axles, or wheels.
- During play, the child should be under adult supervision.
- Do not use near roads, cars, slopes, bodies of water (rivers, pools, etc.), or other obstacles—DO NOT USE ON PUBLIC ROADS.
- Only one child should use the vehicle at a time.
- Use personal protective equipment (the child should wear shoes during play).
- Incorrect use of the vehicle may result in damage or injury.
- Regularly check the condition of the vehicle (screw connections, plastic parts) before giving it to the child.
- Due to small parts, assembly should be done by an adult, out of the reach of children.
- Cardboard and plastic packaging are not toys. To avoid suffocation or choking, immediately remove them from the child's reach.
- The vehicle should be kept clean. Use a soft sponge for cleaning. Do not use detergents.
- Store the vehicle away from moisture and excessive sunlight.
- Keep the instructions for reference or pass them on to the next owner of the vehicle.

BATTERY-OPERATED TOY

- Install the batteries into the compartment marked on the packaging or toy. To insert the batteries into the compartment, unscrew the protective cover, then insert the batteries according to the polarity markings. After inserting the batteries, screw the cover back on. To remove the batteries, unscrew the protective cover, take out the batteries, and close the cover.
- Do not connect the toy to more power sources than recommended.
- Use only the recommended type or equivalent batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- Insert the batteries respecting the correct polarity.
- Immediately remove depleted batteries from the toy.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Do not short-circuit the power terminals.
- The toy uses replaceable batteries.
- Rechargeable batteries can be charged under adult supervision.
- Dispose of used batteries in designated containers for collecting batteries and used small electrical appliances and household devices.
- Do not mix different types of batteries, or new and used batteries.

Voiture à pousser

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE. AVERTISSEMENT ! MONTAGE PAR DES ADULTES UNIQUEMENT ! Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la voiture à pousser. L'enfant peut se blesser si vous ne suivez pas ces instructions. **NE PAS UTILISER SUR LES ROUTES PUBLIQUES.** ATTENTION !!! UTILISER AVEC PRUDENCE. UNIQUEMENT POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 25 KG.

Cher client, merci d'avoir acheté notre produit. Avant utilisation, veuillez lire le mode d'emploi ! Les informations contenues dans le mode d'emploi sont essentielles pour une utilisation en toute sécurité du véhicule ! Vous y trouverez des informations et des avertissements importants. Lisez-les attentivement et suivez les recommandations. Conservez les instructions pour une utilisation future ! Le véhicule est destiné aux enfants de 12 à 36 mois ou jusqu'à 25 kg maximum. Il est interdit d'utiliser le véhicule sur les routes publiques. Pour votre sécurité, assurez-vous toujours que le véhicule est en parfait état technique. Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du véhicule. Toutes les parties du véhicule doivent être vérifiées par un adulte. Ne pas utiliser si une partie est endommagée. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE*

1. Insérez la colonne de direction dans le trou à l'avant du véhicule, avec le côté correct vers l'avant, comme indiqué sur l'image. Placez le volant sur la colonne de direction.
2. Insérez la vis dans le trou du volant et placez l'écrou. Serrez le tout à l'aide d'un tournevis.
3. Insérez le dossier dans les trous à l'arrière du véhicule et assurez-vous qu'il est bien positionné.
4. Installez les poignées de sécurité d'abord sur le dossier, puis sur le volant du véhicule.
5. Installez le bâton de commande dans le trou en haut du dossier.
6. Retournez le véhicule sur ses roues. Insérez le repose-pieds par le dessous du véhicule, puis faites-le glisser selon les flèches comme indiqué sur l'image B.

*Voir photos

REPLACEMENT DES PILES

Utilisez un tournevis pour dévisser les 3 vis qui fixent la boîte à musique au volant.

- Insérez 2 piles AA dans le compartiment.
- Dévissez le couvercle du compartiment à piles et gardez les vis hors de portée des enfants.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles et revisez-le, puis remontez la boîte à musique.

INFORMATIONS IMPORTANTES ET AVERTISSEMENTS :

- Le véhicule est destiné aux enfants de 12 à 36 mois. En raison de la résistance limitée du véhicule, le poids de l'enfant ne doit pas dépasser 25 kg. En cas de surcharge, des éléments du véhicule peuvent être endommagés.
- Pendant le jeu, l'enfant doit être sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser près des routes, des voitures, des pentes, des plans d'eau (rivières, piscines, etc.) ou d'autres obstacles – NE PAS UTILISER SUR LES ROUTES PUBLIQUES.
- Un seul enfant doit utiliser le véhicule à la fois.
- Utilisez des équipements de protection (l'enfant doit porter des chaussures pendant le jeu).
- L'utilisation incorrecte du véhicule peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Vérifiez régulièrement l'état du véhicule (fixations, pièces en plastique) avant de le donner à l'enfant.
- En raison des petites pièces, l'assemblage doit être effectué par un adulte, hors de la portée des enfants.
- Les emballages en carton et en plastique ne sont pas des jouets. Pour éviter le risque d'étouffement ou d'étouffement, retirez-les immédiatement de la portée de l'enfant.
- Le véhicule doit être gardé propre. Utilisez une éponge douce pour le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents.
- Conservez le véhicule à l'abri de l'humidité et du soleil excessif.
- Conservez les instructions pour référence ou transmettez-les au prochain propriétaire du véhicule.

JOUET FONCTIONNANT SUR PILES

- Insérez les piles dans le compartiment indiqué sur l'emballage ou le jouet. Pour insérer les piles dans le compartiment, dévissez le couvercle de protection, puis insérez les piles conformément aux indications de polarité. Après avoir inséré les piles, revisez le couvercle. Pour retirer les piles, dévissez le couvercle de protection, retirez les piles et refermez le couvercle.
- Ne branchez pas le jouet à plus de sources d'énergie que recommandé.
- Utilisez uniquement les piles recommandées ou équivalentes.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Insérez les piles en respectant la polarité correcte.
- Retirez immédiatement les piles épuisées du jouet.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Le jouet utilise des piles remplaçables.
- Les piles rechargeables peuvent être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Jetez les piles usagées dans des récipients spécifiquement destinés à collecter les piles et les petits appareils électriques usagés.
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.

Rutscherfahrzeug Kinder - 614r

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN. WARNUNG! MONTAGE NUR DURCH ERWACHSENE! VORSICHT!!! BITTE MIT VORSICHT VERWENDEN. NUR FÜR KINDER UNTER 25 KG. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Montage und Benutzung des Rutscherfahrzeugs für Kinder. Das Kind könnte sich verletzen, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen. **NICHT IM STRASSENVERKEHR VERWENDEN.**

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung! Die Informationen in der Anleitung sind entscheidend für die sichere Nutzung des Fahrzeugs! Sie enthält wichtige Informationen und Warnhinweise. Lesen Sie sie sorgfältig und befolgen Sie die Empfehlungen. Bewahren Sie die Anleitung für zukünftige Verwendungen auf! Das Fahrzeug ist für Kinder im Alter von 12 bis 36 Monaten oder bis maximal 25 kg vorgesehen. Es ist verboten, das Fahrzeug im öffentlichen Straßenverkehr zu verwenden. Achten Sie stets darauf, dass das Fahrzeug in einwandfreiem technischen Zustand ist. Überprüfen Sie das Fahrzeug vor jeder Benutzung. Alle Teile des Fahrzeugs müssen von einem Erwachsenen überprüft werden. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht, wenn Teile beschädigt sind. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!

MONTAGEANLEITUNG*

1. Setzen Sie die Lenkstange in das Loch an der Vorderseite des Fahrzeugs ein, wobei die richtige Seite nach vorne zeigt, wie im Bild dargestellt. Setzen Sie das Lenkrad auf die Lenkstange.
2. Führen Sie die Schraube durch das Loch im Lenkrad und setzen Sie die Mutter auf. Ziehen Sie alles mit einem Schraubenzieher fest.
3. Setzen Sie die Rückenlehne in die Löcher auf der Rückseite des Fahrzeugkörpers ein und stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzt.
4. Montieren Sie die Sicherheitsbügel zuerst an der Rückenlehne, dann am Lenkrad des Fahrzeugs.
5. Montieren Sie den Steuerhebel im Loch an der oberen Seite der Rückenlehne.
6. Drehen Sie das Fahrzeug auf den Rädern um. Setzen Sie das Fußablage von unten in das Fahrzeug und schieben Sie es dann gemäß den Pfeilen wie im Bild B dargestellt.

*Siehe Bilder

BATTARIEAUSWECHSELUNG

Lösen Sie mit einem Schraubenzieher die 3 Schrauben, die Musikbox am Lenkrad befestigen.

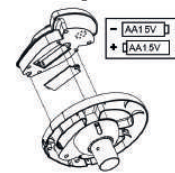
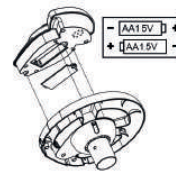
- Setzen Sie 2 AA-Batterien in das Fach ein.
- Lösen Sie die Schrauben des Batteriefachs und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs auf und schrauben Sie ihn fest, dann bauen Sie die Musikbox wieder ein.

WICHTIGE INFORMATIONEN UND WARNUNGEN:

- Das Fahrzeug ist für Kinder von 12 bis 36 Monaten geeignet. Aufgrund der begrenzten Stabilität des Fahrzeugs sollte das Gewicht des Kindes 25 kg nicht überschreiten. Bei Überlastung können Teile des Fahrzeugs beschädigt werden.
- Während des Spiels sollte das Kind von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Nicht in der Nähe von Straßen, Autos, Steigungen, Gewässern (Flüsse, Schwimmbäder, etc.) oder anderen Hindernissen verwenden – NICHT IM STRASSENVERKEHR VERWENDEN.
- Nur ein Kind sollte das Fahrzeug gleichzeitig benutzen.
- Verwenden Sie Schutzausrüstung (das Kind sollte beim Spielen Schuhe tragen).
- Eine unsachgemäße Verwendung des Fahrzeugs kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Fahrzeugs (Schraubverbindungen, Kunststoffteile), bevor Sie es dem Kind übergeben.
- Aufgrund kleiner Teile sollte die Montage nur durch einen Erwachsenen und außerhalb der Reichweite von Kindern erfolgen.
- Karton- und Kunststoffverpackungen sind kein Spielzeug. Um Erststichungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie diese sofort aus der Reichweite des Kindes.
- Halten Sie das Fahrzeug sauber. Verwenden Sie einen weichen Schwamm zum Reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Fahrzeug fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie die Anleitung auf oder geben Sie sie dem nächsten Besitzer des Fahrzeugs weiter.

BATTERIEBERIEBENE SPIELZEUGE

- Setzen Sie die Batterien in das Fach ein, das auf der Verpackung oder dem Spielzeug angegeben ist. Schrauben Sie den Schutzdeckel ab, setzen Sie die Batterien gemäß den Polaritätsmarkierungen ein und schrauben Sie den Deckel wieder zu. Um die Batterien zu entfernen, schrauben Sie den Schutzdeckel ab, nehmen Sie die Batterien heraus und schließen Sie den Deckel.
- Schließen Sie das Spielzeug nicht an eine größere Anzahl von Stromquellen an als empfohlen.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterie-Typ oder gleichwertige Batterien.
- Entnehmen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug.
- Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
- Entnehmen Sie erschöpfte Batterien sofort aus dem Spielzeug.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Kurzschließen der Stromanschlüsse ist zu vermeiden.
- Das Spielzeug verwendet austauschbare Batterien.
- Wiederaufladbare Batterien können unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien in speziell gekennzeichneten Behältern für Batterien



Veicolo a spinta - 614r

IT

IMPORTANTE! CONSERVARE PER USO FUTURO. AVVISO! MONTAGGIO DA PARTE DI ADULTI SOLAMENTE! Leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare il veicolo a spinta. Il bambino potrebbe ferirsi se non segue queste istruzioni. NON UTILIZZARE SU STRADE PUBBLICHE.

ATTENZIONE!!! UTILIZZARE CON CAUTELA. SOLO PER BAMBINI SOTTO I 25 KG.

Gentile cliente, grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Prima dell'uso, si prega di leggere le istruzioni! Le informazioni contenute nelle istruzioni sono essenziali per l'uso sicuro del veicolo! Contengono informazioni e avvertimenti importanti. Leggere attentamente e seguire le raccomandazioni. Conservare le istruzioni per future necessità! Il veicolo è destinato a bambini dai 12 ai 36 mesi o fino a un massimo di 25 kg. È vietato usare il veicolo su strade pubbliche. Per la sicurezza, assicurarsi sempre che il veicolo sia in condizioni tecniche ottimali. Prima di ogni utilizzo, verificare lo stato del veicolo. Tutte le parti del veicolo devono essere verificate da un adulto. Non usare il veicolo se qualche parte è danneggiata. Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza!

ISTRUCCIONES DE INSTALACIÓN*

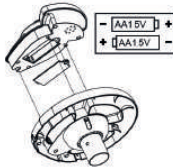
1. Inserire la colonna dello sterzo nel foro nella parte anteriore del corpo, con il lato corretto rivolto verso l'esterno, come mostrato nell'immagine. Montare il volante sulla colonna dello sterzo.
2. Inserire la vite nel foro del volante e fissare il dado. Stringere il tutto con un cacciavite.
3. Inserire lo schienale nei fori posteriori del corpo del veicolo e assicurarsi che sia ben posizionato.
4. Montare le maniglie di sicurezza prima sullo schienale e poi sul volante del veicolo.
5. Montare la barra di controllo nel foro sulla parte superiore dello schienale.
6. Girare il veicolo sulla parte superiore. Inserire il poggiatesta dalla parte inferiore del veicolo e poi farlo scorrere secondo le frecce come mostrato nell'immagine B.

*Vedi foto

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Usare un cacciavite per svitare le 3 viti che fissano la scatola musicale al volante.

- Inserire 2 batterie AA nel vano batterie.
- Svitare il coperchio del vano batterie e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Fissare il coperchio del vano batterie e riavvitare, quindi rimontare la scatola musicale.



INFORMAZIONI IMPORTANTI E AVVERTIMENTI:

- Il veicolo è destinato a bambini di età compresa tra i 12 e i 36 mesi. A causa della resistenza limitata del veicolo, il peso del bambino non deve superare i 25 kg. Un sovraccarico potrebbe danneggiare i fissaggi, la carrozzeria, gli assi o le ruote del veicolo.
- Durante il gioco, il bambino deve essere sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non usare vicino a strade, automobili, pendenze, corpi d'acqua (fiumi, piscine, ecc.) o altri ostacoli. NON UTILIZZARE SU STRADE PUBBLICHE.
- Un solo bambino dovrebbe utilizzare il veicolo alla volta.
- Utilizzare protezioni individuali (il bambino deve indossare scarpe durante il gioco).
- Un uso improprio del veicolo potrebbe causare danni o infortuni.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo (viti, parti in plastica) prima di darlo al bambino.
- A causa delle piccole parti, l'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto, lontano dalla portata dei bambini.
- Le confezioni di cartone e plastica non sono giocattoli. Per evitare soffocamenti, rimuoverle immediatamente dalla portata del bambino.
- Il veicolo deve essere mantenuto pulito. Utilizzare una spugna morbida per pulirlo. Non usare detersivi.
- Conservare il veicolo lontano dall'umidità e dal sole diretto.
- Conservare le istruzioni per eventuali necessità future o passarle al prossimo proprietario del veicolo.

GIOCATTOLO A BATTERIE

- Inserire le batterie nel vano indicato sulla confezione o sul giocattolo. Per inserire le batterie, svitare il coperchio di protezione, inserire le batterie rispettando la polarità indicata, e poi riavvitare il coperchio. Per rimuovere le batterie, svitare il coperchio di protezione, rimuovere le batterie e richiudere il coperchio.
- Non collegare il giocattolo a più fonti di alimentazione di quelle raccomandate.
- Usare solo il tipo di batteria consigliato o equivalenti.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di caricarle.
- Inserire correttamente le batterie rispettando la polarità.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal giocattolo.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
- Il giocattolo utilizza batterie sostituibili.
- Le batterie ricaricabili possono essere caricate sotto la sorveglianza di un adulto.
- Smaltire le batterie usate negli appositi contenitori per la raccolta di batterie e piccoli apparecchi elettronici usati.
- Non mescolare batterie di tipo diverso, né batterie nuove con batterie usate.

Coche empujable - 614r

ES

¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA FUTURAS USOS. ¡ADVERTENCIA! ¡MONTAJE SÓLO POR ADULTOS! Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el coche empujable. El niño podría resultar herido si no sigue estas instrucciones. NO UTILIZAR EN VÍAS PÚBLICAS. ¡ATENCIÓN!!! USAR CON CUIDADO. SÓLO PARA NIÑOS POR DEBAJO DE 25 KG.

Estimado cliente, gracias por comprar nuestro producto. ¡Antes de usarlo, lea el manual! La información en el manual es esencial para el uso seguro del vehículo. Contiene información importante y advertencias. Lea cuidadosamente y siga las recomendaciones. ¡Guarde el manual para futuras referencias! El vehículo está destinado para niños de 12 a 36 meses o hasta 25 kg como máximo. Está prohibido utilizar el vehículo en vías públicas. Por seguridad, asegúrese siempre de que el vehículo esté en perfecto estado técnico. Antes de cada uso, revise el estado del vehículo. Todas las partes del vehículo deben ser verificadas por un adulto. No use el vehículo si alguna parte está dañada. ¡Nunca deje al niño sin supervisión!

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE*

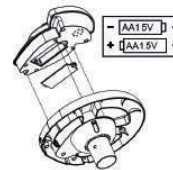
1. Inserte la columna de dirección en el agujero en la parte delantera del cuerpo, con el lado correcto hacia adelante, como se muestra en la imagen. Coloque el volante en la columna de dirección.
2. Inserte el tornillo en el agujero del volante y coloque la tuerca. Apriete todo con un destornillador.
3. Inserte el respaldo en los agujeros en la parte trasera del vehículo y asegúrese de que esté bien colocado.
4. Instale los manillares de seguridad primero en el respaldo y luego en el volante del vehículo.
5. Instale la barra de control en el agujero en la parte superior del respaldo.
6. Voltee el vehículo hacia arriba con las ruedas. Inserte el reposapiés desde la parte inferior del vehículo y deslícelo siguiendo las flechas como se muestra en la imagen B.

*Ver fotos

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Usando un destornillador, desenrosque los 3 tornillos que sujetan la caja de música al volante.

- Coloque 2 pilas AA en el compartimiento.
- Desenrosque la tapa del compartimiento de las pilas y mantenga los tornillos fuera del alcance de los niños.
- Coloque la tapa del compartimiento de pilas y atornille, luego vuelva a montar la caja de música.



INFORMACIÓN IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS:

- El vehículo está destinado para niños de 12 a 36 meses. Debido a la resistencia limitada del vehículo, el peso del niño no debe superar los 25 kg. El sobrepeso puede dañar los sujetadores, el cuerpo, los ejes o las ruedas.
- Durante el juego, el niño debe estar supervisado por un adulto.
- No utilizar cerca de carreteras, vehículos, pendientes, cuerpos de agua (ríos, piscinas, etc.) u otros obstáculos. NO UTILIZAR EN VÍAS PÚBLICAS.
- Sólo un niño debe usar el vehículo a la vez.
- Use equipo de protección personal (el niño debe usar zapatos mientras juega).
- El uso incorrecto del vehículo puede causar daños o lesiones.
- Revise regularmente el estado del vehículo (conexiones de tornillos, partes de plástico) antes de dárselo al niño.
- Debido a las piezas pequeñas, el montaje debe hacerlo un adulto, fuera del alcance de los niños.
- Los empaques de cartón y plástico no son juguetes. Para evitar el riesgo de asfixia, retírelos inmediatamente del alcance del niño.
- Mantenga el vehículo limpio. Use una esponja suave para limpiarlo. No use detergentes.
- Almacene el vehículo lejos de la humedad y del sol directo.
- Guarde las instrucciones para futuras referencias o páselas al próximo propietario del vehículo.

JUGUETE A PILAS

- Inserte las pilas en el compartimiento indicado en el embalaje o en el juguete. Para insertar las pilas en el compartimiento, desenrosque la tapa de protección, luego inserte las pilas respetando las indicaciones de polaridad. Después de insertar las pilas, enrosque la tapa. Para sacar las pilas, desenrosque la tapa de protección, retire las pilas y cierre la tapa.
- No conecte el juguete a más fuentes de energía de las recomendadas.
- Use las pilas del tipo recomendado o equivalentes.
- Retire las pilas recargables del juguete antes de cargarlas.
- Inserte las pilas respetando la polaridad correcta.
- Retire inmediatamente las pilas agotadas del juguete.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- No haga cortocircuito en los terminales de alimentación.
- El juguete usa pilas reemplazables.
- Las pilas recargables pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Tire las pilas usadas en los contenedores específicamente destinados para recolectar pilas y pequeños aparatos electrónicos desechados.
- No mezcle diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con usadas.

614r

ride-on car



Wyprodukowane w Chinach / Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Prodotto in Cina / Hecho en China

Importer: / Importer: / Importateur: / Importeur: / Importador: **TO-MA SP. Z O.O.**, IGNATKI 40/1, 16-001 KLEOSIN, POLAND
kontakt@moovkee.com

Wyprodukowano dla marki: / Manufactured for the brand: / Fabriqué pour la marque: / Hergestellt für die Marke: / Prodotto per il marchio: / Fabricado para la marca:

moovkee.

